

Rámcová zmluva o spolupráci uzatvorená podľa § 642 a nasl. Obchodného zákonníka, podľa § 65 a nasl. zák.č. 185/2015 – autorský zákon a podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka.

Sprostredkovateľ:

Zl'avaDňa, s.r.o., Trnavské myto 1, 831 04 Bratislava,
prevádzkovateľ portálu Zlavadna.sk a Boomer.sk v mene ktorého koná: Peter Paška konateľ

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka č. 112920/B, **IČO: 50 415 221, IČ DPH: SK2120319069**

SlevaDne.cz, s.r.o., Francouzská 75/4, 120 00 Praha 2,
prevádzkovateľ portálu SlevaDne.cz, v mene ktorého koná: Peter Paška konateľ

Zapísaný v Obchodnom registri Městského soudu v Praze, Vložka č. C 260079, **IČO: 052 11 034, DIČ: CZ05211034**

Email: jozef.supala@zlavadna.sk

Záujemca: Obchodné meno: TRANSPETROL, a.s. Sídlo (miesto podnikania): Šumavská 38, 821 08 Bratislava Korešpondenčná adresa:

Zastúpený: Ing. Ivan Krivosudský/predseda predstavenstva, Ing. Martin Šustr, PhD./člen predstavenstva

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I Oddiel: Sa Vložka č. 507/B
IČO: 31341977

DIČ: 2020403715 IČ DPH: SK2020403715

Číslo bankového účtu: SK7911000000002621021532 TATRSKBX (2621021532/1100)

Email: hotel@tphoteldruzba.sk

Článok 1.

Definícia pojmov

1. Stránka je skupina internetových stránok www.zlavadna.sk, www.boomer.sk a www.slevadne.cz, ktoré prevádzkujú subjekty uvedené pod pojmom Sprostredkovateľ ako aj iné stránky, ktoré sú prevádzkované inými subjektmi, s ktorými má ten ktorý Sprostredkovateľ alebo aj viacerí z nich uzatvorené zmluvy, na základe ktorých je oprávnený využívať ich na plnenie povinností podľa Zmluvy. Prostredníctvom Stránky Sprostredkovateľ vyvíja činnosť k tomu, aby konkrétni záujemcovia ponúkali na predaj a kúpu Kupóny a uzatvorili kúpne zmluvy s Klientmi na tieto Kupóny. Sprostredkovateľ zverejňuje na Stránke v určitých časových intervaloch Ponuky na predaj Kupónov, ktorých kúpu si môžu Klienti objednať a ktoré si môžu kúpiť.

2. Plnenie je tovar alebo služba poskytovaná zo strany Záujemcu Klientom a uvedená v Ponuke a v Kupóne.

3. Kupón je potvrdenie o časovo obmedzenom práve Klienta voči Záujemcovi, aby mu Záujemca pri účtovaní ceny Plnenia poskytnutého z jeho strany odpočítal z celkovej ceny za Plnenie Hodnotu Kupónu, pričom kúpa Kupónu môže byť Záujemcovi preukázaná v elektronickej podobe.

4. Klient je fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá si objedná a kúpi Kupón na Stránke, resp. na základe Kupónu uplatní nárok na Plnenie u Záujemcu.

5. Cena Kupónu je cena Kupónu vrátane sumy DPH, za ktorú sa Kupón predáva v Ponuke na Stránke.

6. Ponuka je časovo obmedzená ponuka predaja Kupónu uverejnená na Stránke na základe Objednávkového formulára, pričom sprostredkovateľ má právo uverejňovať ponuky na Stránke opakovane do momentu predaja Maximálneho počtu kupónov.

7. Hodnota Kupónu/Hodnota Nevyužitého kupónu je suma alebo percento uvedené na Kupóne, ktoré Záujemca odpočíta od konečnej ceny Plnenia, ktoré Záujemca poskytne Klientovi a na úhradu ktorého ceny Klient použije Kupón v súlade s podmienkami uvedenými v Kupóne alebo v Ponuke, pokiaľ bude Kupón zo strany Klienta predložený Záujemcovi v súlade so Zmluvou a Ponukou.

8. Nevyužitý Kupón je Kupón, ktorý Klient v čase jeho platnosti nepoužil.

9. Objednávkový formulár predstavuje jednotlivú dohodu o Ponuke, v ktorej práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia podľa v ňom dohodnutých podmienok a touto zmluvou.

10. Exkluzivita je záväzok Záujemcu, že počas obdobia zadefinovanom v tejto zmluve nevyužije na propagovanie svojich Plnení a iných svojich tovarov/služieb ktorúkoľvek konkurenčnú stránku, pričom konkurenčnou stránkou je každá internetová stránka, na ktorej je možné odprezentovať reklamu na Plnenie obdobnou formou ako je to na Stránke a ani neuzatvorí rovnakú či obdobnú zmluvu s rovnakým či obdobným plnením s treťou osobou. Záujemca sa zaväzuje, že Exkluzivitu budú dodržiavať aj tretie osoby, ktoré poskytujú tovar/služby v Prevádzke/ach, ktoré boli dotknuté spoluprácou podľa Zmluvy. Zároveň je Záujemca povinný zabezpečiť, že konkurenčnú klauzulu budú dodržiavať aj osoby pôsobiace v Prevádzke, ktorá bola dotknutá spoluprácou podľa Zmluvy v prípade, že táto bude prevádzkovaná aj čo i len čiastočne Blízkym subjektom alebo Blízky subjekt bude vykonávať činnosť v takejto Prevádzke. Blízky subjekt pre účely tohto bodu je:

i. osoba, ktorá je ovládanou alebo ovládajúcou osobou voči Záujemcovi v súlade s definíciou podľa Obchodného zákonníka, alebo

ii. osoba blízka (§116 Občianskeho zákonníka) vo vzťahu k Záujemcovi, alebo

iii. člen štatutárneho orgánu Záujemcu, prokurista Záujemcu alebo spoločník Záujemcu, alebo

iv. osoba blízka osobe uvedenej v bode iii), alebo

v. právnická osoba v ktorej má Záujemca alebo osoba jemu blízka alebo osoba uvedená v bode iii) alebo osoba uvedená v bode iv) akúkoľvek majetkovú účasť, alebo

vi. právnická osoba v ktorej je Záujemca alebo osoba jemu blízka alebo osoba uvedená v bode iii) alebo osoba uvedená v bode iv) štatutárnym orgánom alebo členom štatutárneho orgánu alebo prokuristom.

Záujemca sa zaväzuje neobchádzať toto ustanovenie Zmluvy propagáciou plnení Prevádzky na iných konkurenčných stránkach prostredníctvom iných subjektov. Cieľom tohto ustanovenia je zabezpečiť, aby Záujemca konkurenčnú klauzulu podľa tohto ustanovenia Zmluvy neobchádzal podnikaním prostredníctvom iných subjektov a v tomto duchu je potrebné toto ustanovenie aj vykladať. V prípade porušenia povinnosti podľa tohto ustanovenia Zmluvy je Sprostredkovateľ oprávnený uplatniť si voči Záujemcovi nárok na náhradu škody (vrátane ušlého zisku) ako aj na zmluvnú pokutu za každé takéto porušenie v zmysle príslušných ustanovení Zmluvy.

11. Flexirate je nástroj, ktorý umožňuje Záujemcovi zmenu Ceny kupónu v reálnom čase.

Článok II.

Predmet zmluvy

1. (Predmetom Zmluvy) je úprava práv a povinností Zmluvných strán spojených s činnosťou uvedenou v bode 2 tohto článku, t. j. so záväzkom Sprostredkovateľa vyvíjať činnosť definovanú v bode 2 tohto článku a záväzkom Záujemcu zaplatiť Sprostredkovateľovi Províziu a iné jeho nároky

podľa Zmluvy a Objednávkového formulára a nástroja Flexirate.

2. (Povinnosti Sprostredkovateľa) Sprostredkovateľ sa zaväzuje:

a) Sprostredkovať Záujemcovi za odplatu on-line predaj týchto Kupónov a ich kúpu Klientmi na Stránke

b) Poskytnúť marketingové služby pre Záujemcu a to najmä vytvoriť a publikovať prezentáciu Záujemcom ponúkaných Kupónov na Stránke.

3. (Bližšie dohody o Plnení) budú uvedené v Objednávkových formulároch Záujemcu s možnosťou zmeny Ceny kupónu prostredníctvom nástroja Flexirate.

4. (Objednávkový formulár) sa stáva pre Zmluvné strany záväzným po jeho vyplnení a následnom odsúhlasení obidvomi Zmluvnými stranami a to na/cez e-mailové adresy uvedené pri špecifikácii zmluvných strán. Odsúhlasením sa rozumie aj doručenie vyplneného Objednávkového formuláru zo strany Záujemcu z e-mailu na e-mail Sprostredkovateľa a jeho následného odsúhlasenie zo strany Sprostredkovateľa. Na odsúhlasenie nie je potrebné podpísať Objednávkový formulár podpisom oprávnenej osoby za tú ktorú zmluvnú stranu. S prihliadnutím na tu urobené dohody o spôsobe uzatvárania Objednávkového formulára je zodpovednosťou tej ktorej zmluvnej strany, aby prístup k e-mailovej adrese určenej na doručovanie umožnila len osobám oprávneným.

Odoslanie/prijatie e-mailu aj neoprávnenou osobou nemá vplyv na platnosť a záväznosť vykonaných právnych úkonov. Pre účely predĺženia Platnosti Kupónu je postačujúce e-mailové oznámenie/odsúhlasenie z e-mailovej adresy Záujemcu uvedenej v záhlaví zmluvy a teda nevyžaduje sa vyhotovenie podpísaného dodatku k Objednávkovému formuláru. Pre účely zmeny Ceny kupónu postačuje využitie nástroja Flexirate. S prihliadnutím na využívanie nástroja Flexirate je zodpovednosťou Záujemcu, aby prístup k nástroju Flexirate umožnil len osobám na to oprávneným. Využitie nástroja Flexirate neoprávnenou osobou nemá vplyv na platnosť a záväznosť zmeny Ceny kupónu.

5. (Odmena Sprostredkovateľa) Výška odmeny patriaca Sprostredkovateľovi za činnosť v zmysle bodu 2 bola medzi

Zmluvnými stranami dohodnutá na sumu 20% z Ceny Kupónov, ktoré boli zakúpené a uhradené Klientmi, ďalej len ako „Provízia“, pričom:

a) časť tejto Provízie vo výške 10% z Ceny Kupónov, ktoré boli zakúpené a uhradené Klientmi je odmenou za činnosti v zmysle bodu 2a)

b) zvyšná časť Provízie predstavuje odmenu za činnosti v zmysle bodu 2b).

Sprostredkovateľ si uplatní nárok na Províziu vystavením faktúry, ktorá je splatná dňom jej vyhotovenia. K Provízii bude vyúčtovaná DPH v zmysle platných predpisov. Záujemca súhlasí s tým, aby mu Sprostredkovateľ vystavoval a posielal faktúry v elektronickej podobe.

6. (Nevyužitie Kupóny) Podiel Záujemcu na nevyužitých kupónoch je 0% hodnoty nevyužitých kupónov.

7. (Plnomocnenstvo na preberanie úhrad) Záujemca za účelom preberania úhrad Cien Kupónov udeľuje tomu ktorému Sprostredkovateľovi plnomocnenstvo, na základe ktorého je ten ktorý Sprostredkovateľ oprávnený na preberanie úhrad Cien Kupónov od Klientov, predaných prostredníctvom tej Stránky, ktorú ten ktorý Sprostredkovateľ prevádzkuje (tak ako je uvedené v záhlaví Zmluvy). Toto plnomocnenstvo Záujemca udeľuje všetkým subjektom zahrnutých pod pojem Sprostredkovateľ na dobu platnosti tejto Zmluvy. V prípade, že Záujemca odvolá tu udelené plnomocnenstvo Sprostredkovateľ nemá ďalej možnosť vykonávať svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy a teda riadne ju plniť čím znemožní jej riadne plnenie. Takáto situácia sa považuje za nemožnosť plnenia, ktorú však spôsobí Záujemca a škoda tak vzniká na strane Sprostredkovateľa.

8. (Úhrady za Kupóny) Sprostredkovateľ sa zaväzuje Záujemcovi uhradiť

- 80% zo súčtu Cien predaných a Klientmi uhradených Kupónov a to do 16 dní odo dňa ukončenia zverejnenia Ponuky na Stránke. Úhrada podľa predchádzajúcej vety bude znížená o zápočet Provízie Sprostredkovateľa podľa bodu 5 tejto Zmluvy.

- zvyšnú časť záväzku z titulu povinnosti Sprostredkovateľa odovzdať Klientmi uhradené Ceny za Kupóny uhradí Sprostredkovateľ Zúčjemcovi do 16 dní od skončenia Platnosti Kupónu. Úhrada podľa predchádzajúcej vety bude ponížená o odmenu Sprostredkovateľa podľa bodu 6 tejto zmluvy a zároveň o oprávnené reklamačné nároky Klientov.

9. Zúčjemca sa zaväzuje:

- že 12 mesiacov odo dňa uzavretia tejto zmluvy bude dodržiavať ustanovenie o Exkluzivite. Doba Exkluzivity je aj obdobím platnosti tejto Zmluvy.
- zabezpečiť, že Ponuka na Stránke bola v čase jej zverejnenia na Stránke a Platnosti Kupónu najvýhodnejšia, akú môže Klient za identické Plnenie v rovnakom čase získať.
- nenavádzať klientov, aby si počas zverejnenia Ponuky zakúpili Plnenie za Cenu Kupónu priamo u Zúčjemcu ako ani neposkytovať Plnenie počas zverejnenia Ponuky za Cenu Kupónu klientom bez využitia nákupu prostredníctvom Stránky a vyhnúť sa tak vzniku nároku Sprostredkovateľa na províziu. Ustanovenie v zmysle predchádzajúcej vety sa uplatní primerane aj na plnenia podobné Plneniu a ceny za plnenia podobným Cene za Kupón.
- v plnom rozsahu dodržiavať podmienky poskytovania Plnenia na základe Kupónu tak, ako boli tieto podmienky uvedené v Ponuke. Zúčjemca nie je oprávnený akýmkoľvek spôsobom rozširovať obmedzenia, upravovať podmienky použitia Kupónu Klientom než boli stanovené v Ponuke.
- akceptovať a dávať súhlas so zobrazovaním hodnotení zo strany Kupujúcich týkajúcich sa Prevádzky a Plnenia.
- dodržať minimálnu dobu zverejnenia Ponuky na Stránke a to 14 dní.
- a vyhlasuje, že je / bude schopný poskytovať Plnenie vo vzťahu k Ponuke, a neexistuje žiadna z okolností, ktorá by viedla / mohla viesť ku skutočnosti, že nie je/nebude schopný Plnenie poskytnúť z akýchkoľvek dôvodov (napr. nemá potrebné oprávnenia na vykonávanie činnosti, neexistuje prevádzka, kde sa má plnenie poskytovať, k miestnostiam, kde sa má Plnenie poskytovať nemá Zúčjemca riadne práva a pod.)
- poskytnúť Klientovi Plnenie aj počas 14 dní po dobe platnosti Kupónu

10. (Zmluvné pokuty): V prípade ak Zúčjemca poruší ktorúkoľvek svoju povinnosť uvedenú v bode 9 Článku II tejto zmluvy Sprostredkovateľ má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 30% z Ceny Kupónov, ktoré boli zakúpené a uhradené Klientmi, a to za každé jednotlivé porušenie povinnosti Zúčjemcu uvedenej v bode 9 Článku II tejto zmluvy tejto zmluvy avšak minimálne vo výške 500 EUR za každé jedno porušenie.

11. Zúčjemca sa ďalej zaväzuje poznačiť ku konkrétnemu číslu uplatnenému Kupónu heslo, ktoré pozná len Klient a je unikátne vygenerované ku každému Kupónu zvlášť najneskôr 14 dní od skončenia platnosti kupónov prostredníctvom aplikácií: www.zlavadna.sk/kupony, www.boomer.sk/kupony, www.slevadne.cz/kupony

12. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej obojstranného podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobode informácií v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany so zverejnením tejto zmluvy súhlasia. Zmluva môže byť zmenená iba písomnými dodatkami podpísanými oboma Zmluvnými stranami. Objednávkový formulár sa stáva pre Zmluvné strany záväzným po jeho vyplnení a následnom odsúhlasení obidvomi Zmluvnými stranami a to na/cez e-mailové adresy. Cenu kupónu môže Zúčjemca meniť prostredníctvom nástroja Flexirate.

13. Zúčjemca je povinný poskytnúť Sprostredkovateľovi do 7 dní odo dňa záväznosti konkrétnej Zmluvy najmenej 6 rôznych fotografií Plnenia (ak je Plnením tovar), resp. fotografií miesta, kde sa bude Plnenie poskytovať (ak je Plnením služba) a potrebné informácie v elektronickej podobe, za účelom prípravy prezentácie Ponuky Kupónu na Stránke. Prezentáciu na Stránke zaistí Sprostredkovateľ na základe podkladov od Zúčjemcu. V prípade, že Zúčjemca podklady nedodá,

Sprostredkovateľ môže vytvoriť prezentáciu z verejne dostupných zdrojov o tovare alebo službe. Záujemca poskytnutím fotografií, informácií a iných podkladov, ktoré sú autorským dielom alebo iným nehmotným majetkom, poskytuje týmto bezodplatne, na dobu platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, v neobmedzenom rozsahu každému zo Sprostredkovateľov právo použiť ich za účelom vytvorenia Ponuky, Kupónu a ich zverejnenia na Stránke, a to v rozsahu na to potrebnom, t.j. najmä použiť ich za účelom spracovania do grafického návrhu Ponuky a Kupónu, upravovať ich za účelom zverejnenia na Stránke. Ktorýkoľvek zo Sprostredkovateľov je oprávnený poskytnúť práva podľa predchádzajúcej vety(sublicencia) aj prevádzkovateľom iných stránok ako www.zlavadna.sk, www.boomer.sk a www.slevadne.cz, ktoré sú podľa tejto zmluvy zahrnuté pod pojem Stránka, pričom Záujemca nemá nárok na odplatu. Záujemca zároveň vyhlasuje, že je oprávnený na poskytnutie týchto fotografií a informácií. V prípade, ak si tretia osoba uplatní voči ktorémukoľvek Sprostredkovateľovi akékoľvek práva súvisiace s týmito fotografiami alebo inými podkladmi alebo v súvislosti s nimi, resp. údajmi uverejnenými na Stránke, Záujemca je povinný všetky práva tretích osôb vysporiadať, t.j. najmä získať potrebné práva a uhradiť oprávnené nároky tretích osôb a zároveň nahradiť Sprostredkovateľovi všetku škodu, ktorá mu tým vznikne, vrátane nákladov vynaložených na bránenie sa (súdne poplatky, odmeny právnych zástupcov a iných poradcov a pod.), vyplatených nárokov a pod.

14. Práva a povinnosti Zmluvných strán sa riadia touto Zmluvou, Všeobecnými obchodnými podmienkami platnými pre Stránku účinnými od 29.07.2016

15. Práva a povinnosti Zmluvných strán nikdy nezanikajú skôr, ako je posledný deň platnosti Kupónu alebo uplynutím doby Exkluzivity, ak doba exkluzivity uplynie neskôr ako posledný deň platnosti Kupónu.

Sprostredkovateľ:

V

ZľavaDňa, s.r.o., Peter Paška, konateľ

Slevadne.cz, s.r.o., Peter Paška, konateľ

Záujemca

V

Ing. Martin Šustr, PhD.

člen predstavenstva

Ing. Ivan Krivosudský

predseda predstavenstva

ID zmluvy **80485**